

- For further information, please go to www.mi.com

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufactured by: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. (a Mi Ecosystem company)

Address: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China
- Para más información, visite la página web www.mi.com.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricado por: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. (una empresa Mi Ecosystem)

Dirección: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China
- Pour en savoir plus, rendez-vous sur le site www.mi.com.

Fabriqué pour: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricant: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. (une société Mi Ecosystem)

Adresse: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, Chine
- Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabbricato da: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. (un'azienda del Mi Ecosystem)

Indirizzo: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, Cina
- Дополнительную информацию см. на веб-сайте www.mi.com.

Изготовлено для: Сяоми Техкоммуникации Ко., Лтд. (Китай)

Изготовитель: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. (компания Экосистемы Ми)

Адрес: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China (Тяньцзинь, Китай)
- Więcej informacji: www.mi.com

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Producent: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. (spółka Mi Ecosystem)

Adres: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China
- Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.mi.com.

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Hersteller: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. (ein Unternehmen von Mi Ecosystem)

Adresse: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China
- Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Üretici: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. (Mi Ekosisteminde yer alan şirketlerden biri)

Adres: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China

• للمزيد من المعلومات، يرجى الانتقال إلى موقع www.mi.com

الجهة المصنّع لها: Xiaomi Communications Co., Ltd.

الجهة المصنّعة: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. (إحدى شركات نظام Mi الشامل)

العنوان: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, تيانجين، الصين

• לקבלת מידע נוסף, בקר בכתובת www.mi.com

מיוצר עבור: Xiaomi Communications Co., Ltd.

יצרן: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. (חברה השייכת ל-Mi Ecosystem)

כתובת: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China

Made in China

Mi Robot Vacuum-Mop 2 Ultra User Manual · 1

Manual de usuario de Mi Robot Vacuum-Mop 2 Ultra · 21

Manuel d'utilisation du Mi Robot Vacuum-Mop 2 Ultra · 41

Manuale utente Mi Robot Vacuum-Mop 2 Ultra · 61

Руководство пользователя Робота-пылесоса Mi Robot Vacuum-Mop 2 Ultra · 81

Odkurzacz z mopem Mi Robot 2 Ultra Instrukcja obsługi · 101

Mi Staubsauger-Wischer-Roboter 2 Ultra – Benutzerhandbuch · 121

Mi Temizlik Robotu 2 Ultra Kullanım Kılavuzu · 141

Mi 2 Ultra دليل البدء السريع للممسحة والمكنسة الكهربائية الروبوت Ultra من Mi · 161

Mi 2 Ultra מדרוך הפעלה מהירה עבור שואב שוטר רובוטי Mi 2 Ultra · 179

Manual do utilizador do Aspirador robô com mopa Mi 2 Ultra · 199

Посібник користувача: Миючий робот-пилосос Mi 2 Ultra · 219

Užívateľská príručka k robotickému vysavači s mopem Mi 2 Ultra · 239

Ρομποτική σκούπα - σφουγγαρίστρα Mi Robot 2 Ultra - Εγχειρίδιο χρήστη · 259

Aspirator și mop robotic Mi 2 Ultra – Manual de utilizare · 279

Brugervejledning til Mi Robotstøvsuger-moppe 2 Ultra · 299

Bruksanvisning för Mi robotdammsugare och -mopp 2 Ultra · 319

Mi 2 Ultra -robotti-imurimopin käyttöohje · 339

Brukerhåndbok for Mi robotstøvsuger med mopp 2 ultra · 359

Gebruikershandleiding Mi Robotstofzuiger/dweilrobot 2 Ultra · 379



Safety Information

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

This product is for floor cleaning in a home environment only. Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting.

Usage Restrictions

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

Children shall not play with this product. Ensure children and pets are kept at a safe distance from the vacuum-mop while it is operating.

If the power cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

Do not use the vacuum-mop in an area suspended above ground level without a protective barrier.

Do not place the vacuum-mop upside down. Do not move the vacuum-mop by using its LDS laser sensor cover, top cover, or bumper as a handle.

Do not use the vacuum-mop at an ambient temperature above 40°C or below 0°C or on a floor with liquids or sticky substances.

Do not install, charge, or use this vacuum-mop outdoors, in bathrooms, or near a pool.

Pick up any cables from the floor before using the vacuum-mop to prevent it from dragging them while cleaning.

Remove fragile or small items from the floor to prevent the vacuum-mop from bumping into and damaging them.

Keep the cleaning tool out of reach of children.

Do not place children, pets, or any item on top of the vacuum-mop regardless of whether it is stationary or moving.

Keep hair, fingers, and other body parts away from the suction opening of the vacuum-mops.

Do not use the vacuum-mop to clean any burning substances.

Do not vacuum up hard or sharp objects.

Make sure the vacuum-mop is turned off and the charging dock is unplugged before cleaning or performing maintenance.

Do not wipe the vacuum-mop or charging dock with a wet cloth or rinse them with any liquid. After cleaning washable parts, fully dry the parts before reinstalling and using them.

Make sure the vacuum-mop is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible.

Please use this product in accordance with the instructions in the User Manual. Users are responsible for any loss or damage arising from improper use of this product.

Batteries and Charging

WARNING:

Do not use any third-party battery or charging dock. The vacuum-mop can only be used with the CDZ2103 charging dock or the STYTJ05ZHMHWJC auto-empty station.

Do not attempt to disassemble, repair, or modify the battery or charging dock on your own.

Do not place the charging dock near a heat source.

Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the dock's charging contacts.

Do not improperly dispose of old batteries. Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.

If the vacuum-mop won't be used for an extended period, fully charge it, then turn it off and store in a cool, dry place. Recharge the vacuum-mop at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery.

Laser Safety Information

This product's laser radar meets the IEC 60825-1:2014 Standard for Class 1 laser product safety and does not produce laser radiation hazardous to the human body.


The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the vacuum-mop, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.

When removing the batteries from the product, it is better to use up the batteries and make sure your product is disconnected from power. Uninstall the screw on the bottom, then remove the cover.

Unplug the battery connector, then remove the batteries. Do not damage the battery case to avoid any risk of injuries.

Return the batteries to a professional recycling organization.

EU Declaration of Conformity

 Hereby, Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type STYTJ05ZHMHW is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/service/userguide

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!